

MARCA
DA
BOLLO
(in caso di esenzione
specificare oltre)\*

(Timbro o carta intestata dell'Ente/Associazione/Gruppo /Gruppo Consiliare richiedente)

- Alla Presidente della Circoscrizione 2
- Alla Dirigente di Area della Circoscrizione 2
   Via Guido Reni 102
   10137 Torino

# OGGETTO: ISTANZA DI CONCESSIONE LOCALI PER PERIODO RICORRENTE O CONTINUATIVO

	PER LA REALIZZAZIONE DELLA SOTTOINDICATA INIZIATIVA:
II/la 46	olo progetto/attività). Assistenza gratuita agli auziau fizcale e sottoscritto/a Pece Parrale ai sensi degli artt. e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni mendaci e ità negli atti, previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000:
	DICHIARA
1.	di essere nato/a a CA NPSB MS10 (prov.CB.) il 18   SZ   1958
	(codice fiscale del/della richiedente PCE RFL 58 B18 B519C)
2.	di essere residente a Tolvino in via C. SRBASSANO 193
24.74	cap 10137 Comune TORINO Prov TO
	Tel. 33919834 kF Cell.
	fax e-mail edgardrafta Chot mail com
3.	di essere Rappresentante/Presidente/Legale rappresentante/Capogruppo dell'Ente/Associazione/Gruppo/Gruppo Consiliare (a):  A.P.E. A.P.S. Associazione/F5NSconsti Europsi
4.	che l'indirizzo della sede legale dell'Ente/Associazione/Gruppo/Gruppo Consiliare è il seguente:
2)	VIA C. ORBAMANO n 293
	caple13F Comune TORING Prov TO
	Tel. 33919839 kF Cell.
	fax e-mail edgardra fachetma. l. com
	4.1 che l'indirizzo della sede amministrativa dell'Ente/Associazione/Gruppo/Gruppo Consiliare è il seguente (b):
	via Paclo GAIDANS n 79
	cap LO13 F Comune TODINO Prov To

<sup>(</sup>a) Denominazione/Ragione Sociale

<sup>(</sup>b) Dati da indicare solo se il recapito dell'Ente è diverso dalla sua sede legale

		el Cell			
	f.a	x e-mail edgardraffaghotmail.com			
		il Codice Fiscale – Partita I.V.A. dell'Ente/Associazione/Gruppo /Gruppo Consiliare è			
	C	F 945394200 14			
6.	che	l'Associazione si è costituita in data 19/03/1991			
	A C	con atto pubblico ; scrittura privata autenticata scrittura privata registrata all'Agenzia delle Entrate			
7.	che	l'Associazione è iscritta:			
		al Registro Comunale delle Associazioni dal 26/94 2016 al n. 3.3ff. ovvero che l'Associazione ha già provveduto a inoltrare domanda di iscrizione il			
8.	che	l'Associazione è iscritta:			
	K	al Registro Regionale delle Organizzazioni di Volontariato			
		Altro			
9.	richi	l'Associazione non persegue finalità di lucro e che l'eventuale attività commerciale svolta dal edente non è preminente rispetto ai fini sociali dell'organizzazione ai sensi dell'art. 86 comma 3 statuto della Città di Torino;			
	O. che ogni forma di pubblicizzazione inerente l'iniziativa sarà preventivamente concordata con la Circoscrizione 2 e sottoposta in visione all'Ufficio Informa2 COMUNICAZIONE Centro di informazione della Circoscrizione 2 - Via Guido Reni 102 - Tel. 011.011.35254/204 mail: informa2@comune.torino.it, per ottenere l'autorizzazione alla stampa, e che ogni documento illustrativo dell'iniziativa indicherà la condizione di accessibilità totale o condizionata al fine di favorire la più ampia partecipazione;				
( p	unti	seguenti devono essere compilati solo nel caso di richiesta concessione locali a titolo gratuito			
11		che l'Associazione rispetta quanto disposto dall'art. 6, comma 2, della Legge 122/2010 (c);			
12	. ,	di non aver effettuato richieste di finanziamento per tale iniziativa ad altri Enti pubblici, Istituti di credito, fondazioni od imprese private, nonché ad altre Circoscrizioni o al Comune di Torino;			
	op	pure (in alternativa)			
	12.	1 ☐ di aver inoltrato richieste di finanziamento per la medesima iniziativa a:			
13	Dr.	che, nell'ambito dell'iniziativa proposta, non sono previste entrate proprie;			
	op	pure (in alternativa)			
	13.	1  che, nell'ambito dell'iniziativa proposta, sono previste le seguenti entrate proprie			

<sup>(</sup>c) La partecipazione ai propri organi collegiali, nonché la titolarità degli stessi, deve essere onorifica; ovvero può dar luogo esclusivamente al rimborso delle spese sostenute ed in ogni caso, laddove previsti, i gettoni di presenza non devono superare l'importo di 30,00= Euro a seduta giornaliera.

<sup>(</sup>d) Indicare l'Ente al quale è stato richiesto il finanziamento per l'iniziativa: es. Ministeri, Istituti di Credito,

* Si ch	iede l'esenzione dall'imposta di bollo:
	ai sensi del D.P.R. 26/10/1972 n. 642, allegato B, articolo 27 bis (organizzazioni non lucrative di utilità sociale - O.N.L.U.S. e Federazioni sportive e Enti di promozione sportiva riconosciuti dal C.O.N.I.) ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8, le O.N.G. (di cui alla Legge 49/87) ai sensi del D.P.R. 26/10/1972 n. 642, allegato B articolo 16 (Amministrazioni dello Stato, Regioni, Province, Comuni loro Consorzi e Associazioni, Comunità montane); ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10 comma 8, le cooperative sociali (di cui alla Legge 381/91). ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8, associazioni/organismi di volontariato (di cui alla Legge 266/91) iscritti nei registri istituiti dalle Regioni.
	CHIEDE LA CONCESSIONE (Compilare barrando la casella nella parte interessata)
	PER PERIODO RICORRENTE (Per più di una volta in giorni o momenti stabiliti, anche non consecutivi e per un periodo determinato non superiore a tre mesi). L'istanza deve essere inoltrata alla Circoscrizione: se a titolo gratuito almeno 45 giorni lavorativi prima del previsto utilizzo se a titolo oneroso almeno 25 giorni lavorativi prima del previsto utilizzo.
Ø.	PER PERIODO CONTINUATIVO (In forma continuativa e comunque per un periodo di tempo non superiore ad un anno). L'istanza deve essere inoltrata alla Circoscrizione: se a titolo gratuito almeno 45 giorni lavorativi prima del previsto utilizzo se a titolo oneroso almeno 35 giorni lavorativi prima del previsto utilizzo
¥.	

### A TITOLO GRATUITO

#### Le concessioni ricorrenti e continuative sono eccezionalmente gratuite quanto si tratti:

- a) di progetti circoscrizionali realizzati da gruppi, Enti, Associazioni riferiti ad attività di assistenza e/o prevenzione rivolti alla popolazione residente nella Circoscrizione, ed appartenenti alle fasce deboli e/o a rischio/ contemplate nella vigente legislazione;
- b) di progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrino nelle competenze delle Circoscrizioni, anche se realizzati a mezzo di gruppi, Enti Associazioni; detti progetti sono fatti propri dalle Circoscrizione.
- c. di progetti proposti da gruppi, Enti e Associazioni ritenuti meritevoli di particolare interesse circoscrizionale.

#### Devono altresì essere sempre rispettate le seguenti condizioni:

- a. la pulizia del locale concesso venga assicurata dal concessionario;
- b. non sia necessaria la presenza di personale comunale per consentire le riunioni o le attività previste;
- c. si tratti di gruppi, Enti o Associazioni senza fini di lucro;
- d. siano svolte attività di interesse pubblico generale, che rientrino nei fini circoscrizionali, aperte alla libera partecipazione dei cittadini.

E' fatto comunque divieto di svolgere, in caso di concessione gratuità, attività che rientrino tra quelle contemplate dal decreto del Ministero dell'Interno del 31/12/1983 "Individuazione delle categorie dei servizi pubblici locali a domanda individuale".

<sup>(</sup>e) Indicare le entrate proprie: es. quote di partecipazione ad attività richieste agli utenti, offerte.

#### A TITOLO ONEROSO

(Per le concessioni onerose da parte della Circoscrizione sono previste le seguenti tariffe orarie:

- a) Saloni (superiori a 30 mq.)
  - a1) con pulizia e presenza di operatore a cura della Circoscrizione: Euro 23,70;
  - a2) senza pulizia e operatore (autogestiti): Euro 12,10;
  - a3) solo con la presenza di un operatore della Circoscrizione o solo con la pulizia da parte della Circoscrizione: Euro 17,80;
- b) Salette (inferiori a 30 mg.)
  - b1) con pulizia e presenza di un operatore a cura della Circoscrizione: Euro 12,10;
  - b2) senza pulizia e operatore (autogestiti): Euro 6,20;
  - b3) solo con la presenza di un operatore della Circoscrizione o solo con la pulizia da parte della Circoscrizione: Euro 9,60.

#### DEL/I LOCALE/I SOTTOELENCATO/I: (f)

LOCALE	INDIRIZZO	DAL	AL	GIORNO/I DI UTILIZZO (CROCETTARE)		DALLE ORE	ALLI
	V. PAOLO GAINANO 79	20.09.2021	23.06.2012	LUN	K	14.30	178
	GAINANO 79			MAR	K	1430	14.0
				MER	×	14.30	14.8
				GIO			
V <sub>i</sub>				VEN			
				SAB		on.	
				DOM		a 7	
LOCALE	INDIRIZZO	DAL	AL	GIORNO/I DI UTILIZZO (CROCETTARE)		DALLE	ALL OR
				LUN			
	* ;			MAR			
	7.			MER			
				GIO			
				VEN			
				SAB			
				ром			

#### DICHIARA INOLTRE

- di accettare incondizionatamente tutte le norme del Regolamento n. 186 per la "Concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28.01.1991 – mecc. 9007590/08 e modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale del 04.05.1992 - mecc. n. 9204078/08, e 19 marzo 2007 - mecc. n. 200700545/094;
- che nei locali avuti in concessione si svolgeranno esclusivamente riunioni, conferenze, manifestazioni culturali e ricreative non aventi scopi di lucro e nel rispetto di quanto disposto dalle norme di Legge;

<sup>(</sup>f) L'elenco dei locali concedibili è consultabile sul sito della Circoscrizione 2 al seguente link: <a href="http://www.comune.torino.it/circ2/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/994">http://www.comune.torino.it/circ2/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/994</a>

di assumersi ogni responsabilità civile e penale e di manlevare la Città da ogni e qualsiasi responsabilità presente o futura per danni di qualsiasi genere e comunque derivanti anche nei confronti di terzi e di cose appartenenti a terzi in relazione all'uso dei locali in concessione;

 di manlevare l'Amministrazione civile e penale da ogni responsabilità per danni causati a persone, a cose in conseguenza dell'uso dei locali e degli impianti e attrezzature eventualmente presenti, provvedendo, se del caso, a dotarsi di idonea copertura assicurativa;

di assumersi ogni responsabilità civile e penale per sottrazioni, danni, deterioramento dei locali e

delle attrezzature messe a disposizione;

di assumersi ogni responsabilità circa il corretto svolgimento dell'iniziativa per cui il locale è richiesto;

che nei locali richiesti si svolgeranno esclusivamente attività per cui non è richiesta la verifica tecnica preventiva della Commissione Provinciale Vigilanza (come previsto dall'art. 80 T.U.L.P.S., dai regolamenti di cui all'art. 84 T.U.L.P.S.).

#### SI IMPEGNA

- a rispettare il "Regolamento per la concessione in uso dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 2;
- a non fissare presso i locali richiesti la sede dell'Ente/Associazione/Gruppo e di non depositarvi alcun tipo di materiale o suppellettile;

a riconsegnare il locale e le attrezzature nello stato medesimo nel quale sono stati ricevuti;

- a non smerciare alcun tipo di bevanda o di altro genere alimentare e a garantire la buona conservazione dei locali e degli arredi riconsegnandoli nelle stesse condizioni in cui si sono avuti;
- a non arrecare in alcun modo molestia alle attività della Circoscrizione o ad altre attività ivi ospitate;
- a rifondere la Circoscrizione in caso di sottrazioni, danni, deterioramento dei locali e attrezzature messe a disposizione a lui imputabili;
- a non apporre targhe o scritte all'esterno dei locali e di non apporre all'interno alcun avviso, cartello, manifesto od altro materiale pubblicitario senza preventiva autorizzazione dell'Amministrazione;
- ad assicurarsi che non accedano nei locali più persone di quelle previste nella concessione;
- a custodire sotto la propria responsabilità il locale e gli arredi avuti in uso;

a curare la pulizia e la sorveglianza dei locali;

a sottoscrivere apposito verbale di consegna dei locali eventualmente concessi;

 ad assolvere, nei casi previsti, a tutti gli obblighi derivanti dalle norme vigenti in materia di diritto d'autore (diritti SIAE);

ad assicurare che suoni e rumori, prodotti durante l'utilizzo dei locali, non siano uditi all'esterno, in particolare oltre le ore 22.00, come previsto agli articoli 44 e 45 del regolamento di Polizia Urbana del Comune di Torino.

SI ASSUME LA RESPONSABILITÁ

- civile, penale e patrimoniale per gli eventuali danni arrecati che possono derivare a persone o cose limitatamente all'uso dei locali, degli impianti e delle attrezzature eventualmente presenti, provvedendo, se del caso a dotarsi di idonea copertura assicurativa, esonerando la Circoscrizione da ogni e qualsiasi responsabilità per i danni stessi.

La presente istanza deve necessariamente essere corredata dei seguenti allegati:

Scheda progetto/iniziativa (all.1);

- dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi dell'art. 47 del DPR 28/12/2000 N. 445 e s.m.i. (all. 2)
- copia fotostatica documento di riconoscimento in corso di validità del Presidente; certificato di attribuzione del Codice Fiscale e/o Partita IVA rilasciato dall'Agenzia delle Entrate;
- copia fotostatica dell'Atto Costitutivo e dello Statuto debitamente registrati oppure, nel caso in cui tale documentazione fosse già agli atti della Civica Amministrazione:
- dichiarazione ai sensi dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 (solo per le Associazioni e per le istanze a titolo gratuito);
- relazione sull'attività precedentemente svolta (solo per le Associazioni che hanno già usufruito di precedenti concessioni);

	eventuale altra documentazione ritenuta utile:			
2	Berizione Mediatro Regionale			
L	uogo e data			
	(firma per esteso e leggibile)			
	Informativa ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali)			
	In osservanza di quanto disposto dall'articolo 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), la Città di Torino, in qualità di Titolare del trattamento dei dati personali, fornisce le seguenti informazioni:			
1.	il trattamento dei Suoi dati personali è finalizzato unicamente per il procedimento relativo alla concessione dei locali della Circoscrizione 2;			
2.	<ol> <li>il trattamento sarà effettuato da soggetti appositamente incaricati, con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, e nei modi e limiti necessari per perseguire le predette finalità;</li> </ol>			
3.	il conferimento dei dati è necessario per lo svolgimento del suddetto servizio; pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di effettuare il servizio stesso;			
4.	ji dati forniti possono essere trattati dal Responsabile e dagli Incaricati;			
5.	i dati stessi non saranno comunicati a terzi;			
6.	gli interessati possono avvalersi dei diritti di cui all'articolo 7 del citato Codice e in particolare il diritto di ottenere la conferma del trattamento dei propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi, rivolgendo le richieste al Responsabile del trattamento;			
	Responsabile del trattamento dei dati è Il/la Dirigente di Area della Circoscrizione 2.			
par inc Dic	a sottoscritto/a			

IIIIa Presidente/ Legale Rappresentante

(firma per esteso e leggibile)

Luogo e data.....

## SCHEDA PROGETTO

	[5]
TITOLO DEL PROGETTO	A SSISTENZA GRATUITA FUXAS
SINTETICA DESCRIZIONE DI OBIETTIVI E CONTENUTI	RUALUNQUE ARATICA BUROCKANICA COMPLESSA PER GIL ANZUNI
DESTINATARI	- destinatari dell'iniziativa (fascia d'età e tipologia) - eventuale numero massimo di destinatari/partecipanti PENSIONATI DIRUA (UNRUE TASCIA DI BY
TEMPI	- data di inizio e di fine del progetto - periodicità dell'attività (giornaliera, settimanale, mensile etc) - date o momenti di attività accessorie o eventuali (es. giornata conclusiva)  DA 20 99 2011
LUOGO	Spazi/strutture presso cui si svolgerà l'iniziativa  V. PACIS GAIDANS 49
(da compilare solo per le istanze a titolo gratuito)	(indicare eventuali tariffe)1  COMPISTAM SUIS GRATUITO
ALTRI SOGGETTI COINVOLTI	<ul> <li>denominazione e rapporti con l'ente richiedente (cariche sociali rivestite, rapporti di lavoro/volontariato etc);</li> <li>professionalità;</li> <li>(si ricorda che le attività dovranno essere svolte in prevalenza dal soggetto richiedente).</li> </ul>
REFERENTE	Nome, cognome, recapiti telefonici, indirizzo posta elettronica

la partecipazione alle attività offerte.

Il/la Presidente/Legale Rappresentante

Mulablese

# ASSOCIAZIONE PENSICHATI EUROPEI RELAZIONE ATTIVITA' ANNO 2020/21

(Da presentare a fine attività. In caso di concessione pluriennale presentare ogni fine anno)

TITOLO DEL PROGETTO	ASSISTBUZA GRATUITA AGLI AUZIANI, FISCALE ENON FISCALE
ATTIVITA' EFFETTUATA	CAUSA COUID DONISHOO 2020/2029 MATIVITÀ È STATA RIDSHA COMUNQUE SEMPRE ATTIVA E VIVE ACCITABINI DEUA CIRCO SCIRITIONE Z
DESTINATARI (FASCIA D'ETA' E TIPOLOGIA)	PREVAIENTE MENTE OVER 65
NUMERO PARTECIPANTI	VAR
TEMPI - data di inizio e di fine del progetto periodicità dell'attività (giornaliera, settimanal e, mensile etc) - date o momenti di attività accessorie o eventuali (es. giornata conclusiva)	ATIN VA DA MAGGIC/GIUGUD 202 WATINA CANGA COUND SEHEMBRE 2020 MAGGIO 2021

REFERENTI DELL'ASSOCIAZIONE COINVOLTI NELLE ATTIVITA' E LORO RUOLO	PECE PAPABLE PRESIDENTE ABBLEVATA MARKE U. CE PROSIDENTO LATERZA PRANCEGIO SEXPOTARIO ACCUCIAIO PAGONALO CONSIGLIORES CARLONE FRANCO CONSIGLIORES
COSTI PER I DESTINATARI	CORPLOTATION CENTUITO
DICHIARAZIONE EFFETTIVO UTILIZZO LOCALI	
ALTRE INFORMAZIONI	INFORMO CON AllEGATO CHE L'ASSOCIAZIONE E STATA IZCITTA AL REGISTRO REGIONALE CON IL 361/70

ALLEGARE OGNĮ ALTRA DOCUMENTAZIONE RITENUTA UTILE

Data 07/07/2021

Il Presidente/Legale Rappresentante

## Dichiarazione ottemperanza normativa Coronavirus SARS-CoV-2

II/la sottoscritto/a PECE RAPTAELE in qualità
di Legale Rappresentante/Presidente dell'Associazione/Ente A.P.E. A.P.S.
ASSOCIAZED NE PENSIONALI GURSPEI
con sede legale in ToRINO Via/Corso/Strada CORBASSANO 29
Prende atto ed accetta
che alla luce dell'emergenza sanitaria da nuovo Coronavirus SARS-CoV-2, attualmente in atto, l'utilizzo del locale è subordinato alle condizioni riportate di volta in volta nei DPCM, nelle Linee Guida per la riapertura delle Attività Economiche, Produttive e Ricreative elaborate dalla Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome e nelle Ordinanze emanate dalla Regione Piemonte;
L'Associazione/Ente si assume altresì la responsabilità in relazione alle succitate disposizioni, alle attività previste nel progetto, nonché alle operazioni di pulizia, igienizzazione e disinfezione dei locali.  Le operazioni di pulizia di cui sopra saranno effettuate tutti i giorni prima e dopo l'utilizzo dei locali concessi.
L'Associazione indica come "Referente per l'Emergenza Covid" il/la sig/sig.ra
Cognome. PECE Nome RAFLES Indirizzo. C. ORBA35AND 193 n. cell. 33919838 h.T. n.tel. fisso
Torino, 97 107/1011
IN FEDE II/Presidente/Legale Rappresentante
Mil La
(firma leggibile)

# DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETÀ ai sensi dell'art. 47 del DPR 28/12/2000 n. 445 e s.m.

II/la sottoscritto/a _						
Nato/a a						
residente a						
in qualità di Presidente/Legale Rappresentante dell'As  AHOCIAZIONO  A	sociazione PENSIGNATI EUROPEP ROKOZIONE SOCIALZ					
avente sede legale in TORINO prov. To	VIA C. ORBASSANO n. 293					
	consapevole delle responsabilità penali previste per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci così come stabilito negli artt. 75 e 76 del D.P.R. n. 445 del 28/12/2000					
DICI	HIARA					
di non aver riportato condanne penali e di no l'applicazione di misure di prevenzione, di deci casellario giudiziale ai sensi della vigente normativ	n essere destinatario di provvedimenti che riguar isioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritt va;	dano i nel				
di non essere a conoscenza di essere sottoposto a	a procedimenti penali:					
di essere in regola con gli obblighi relativi al pag dalla legislazione vigente;	N. Committee of the com	evisti				
di non avere situazioni debitorie nei confronti del C	omune di Torino;					
Dichiara, infine, di essere informata/o, ai sensi e per g personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti per il quale la presente dichiarazione viene resa.						
Data 07 /03 2021 Firma del/	della dichiarante (firma per esteso e leggibile)					

(firma resa autentica allegando copia di documento di identità ai sensi dell'art. 38 DPR 445/2000 e s.m.)

NB: la presente dichiarazione non necessita dell'autenticazione della firma da parte di pubblico ufficiale e sostituisce a tutti gli effetti le normali certificazioni richieste o destinate ad una pubblica amministrazione nonché ai gestori di servizi pubblici e ai privati che vi consentono. L'Amministrazione si riserva di effettuare controlli a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni ai sensi dell'art. 71, comma 1, D.P.R. 445/2000. In caso di dichiarazione falsa il cittadino sarà denunciato all'autorità giudiziaria.